

للحصول على اعتماد شهادة ثانوية أجنبية:

اقرأ التعليمات الواردة في دليل مستخدم نظام SYRENA أدناه قبل تقديم الطلب.

*دليل مستخدم نظام SYRENA - شهادة الثانوية العامة

[chrome-](#)

extension://efaidnbmnnnibpcajpcgicfindmkaj/https://nawa.gov.pl/images/Uznawalnosc/Syrena_User-Manual_Application_Secondary-school-certificate.pdf

جهاز نسخ للمستندات المطلوبة - بصيغة PDF أو JPG، على ألا يتجاوز حجم كل ملف 3 ميجابايت. يرجى إدخال بيانات المستندات بشكل صحيح وإرفاق ما يلي:

- شهادة الدراسة الثانوية التي تُحوّلك الالتحاق بالتعليم العالي الذي ترغب في الحصول عليه
- كشف الدرجات / الملحق / قائمة المواد والدرجات المرفقة بالشهادة (إن وجدت)
- وثيقة التعليم السابقة - الوثيقة التي كانت أساس القبول في المدرسة الثانوية
- ترجمات معتمدة لجميع المستندات المذكورة أعلاه (إلا إذا كانت صادرة باللغات التالية: الإنجليزية، الألمانية، الإسبانية، الإيطالية، الروسية، الأوكرانية، البيلاروسية)
- بطاقة الهوية (جواز السفر)
- وثيقة تُفيد بتغيير اسم العائلة
- إقرار مُعبأ وموقع من قبل أحد الوالدين أو الوصي القانوني الذي يُفوض بتقديم الطلب (في حالة المتقدم القاصر)

[chrome-](#)

extension://efaidnbmnnnibpcajpcgicfindmkaj/https://nawa.gov.pl/images/Uznawalnosc/SYRENA/declaration_EN.pdf

- في حالة اللاجئين - وثيقة اللجوء

موقع نظام SYRENA (لتقديم الطلبات)

<https://syrena.nawa.gov.pl/#>

في حال وجود أي مشاكل فنية، يُرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني:

syrenahelp@nawa.gov.pl

شهادات المدارس الثانوية في البلدان غير الأعضاء

[chrome-](#)

extension://efaidnbmnnnibpcajpcgicfindmkaj/https://nawa.gov.pl/images/Uznawalnosc/Dokumenty-uprawnijace-do-ubiegania-sie-o-przyjecie-na-studia_informacja-NAWA_21.07.2025.pdf